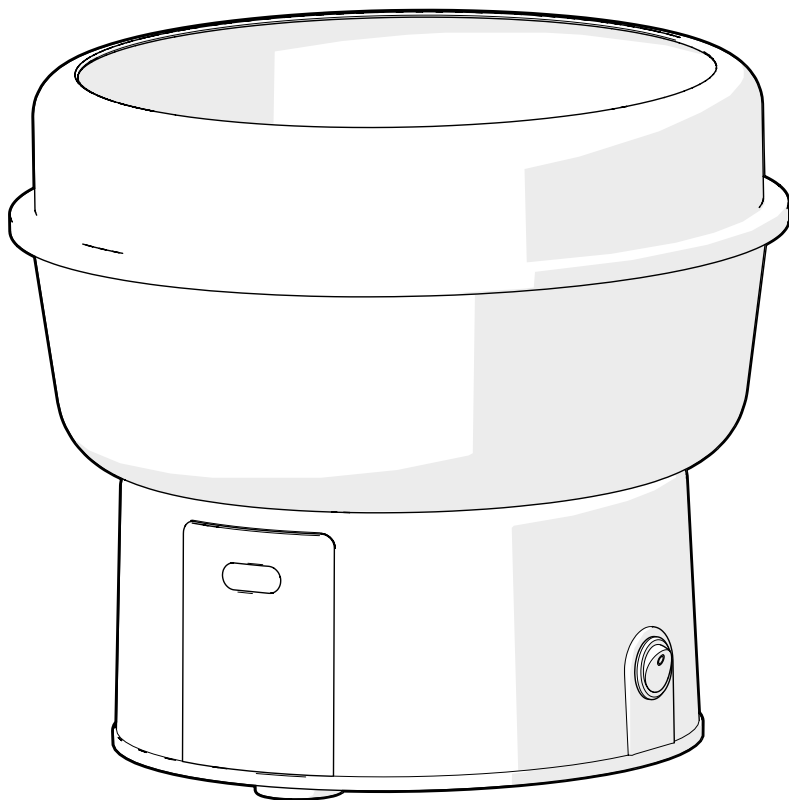


*nedis*

# Candy Floss

For all your parties

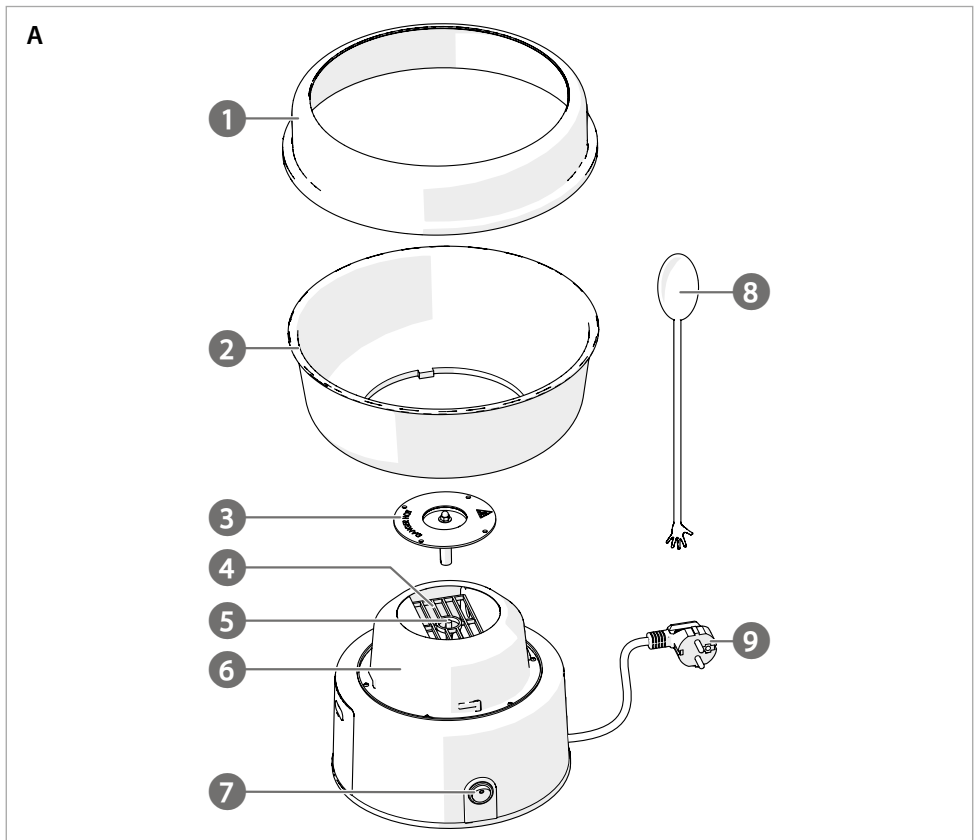
FCCM100FRD



[ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)



EN	Quick start guide	3	NO	Hurtigguide	10
DE	Kurzanleitung	3	DA	Vejledning til hurtig start	10
FR	Guide de démarrage rapide	4	HU	Gyors beüzemelési útmutató	11
NL	Verkorte handleiding	5	PL	Przewodnik Szybki start	12
IT	Guida rapida all'avvio	6	EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	13
ES	Guía de inicio rápido	7	SK	Rýchly návod	14
PT	Guia de iniciação rápida	7	CS	Rychlý návod	14
SV	Snabbstartsguide	8	RO	Ghid rapid de inițiere	15
FI	Pika-aloitusopas	9			



## Candy Floss

FCCM100FRD



For more information see the extended manual online: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

## Intended use

The product is intended for indoor use only.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

## Main parts (image A)

- |                   |                |
|-------------------|----------------|
| 1 Rim             | 6 Main unit    |
| 2 Bowl            | 7 Power switch |
| 3 Turn plate      | 8 Sugar scoop  |
| 4 Heating element | 9 Power cable  |
| 5 Stem            |                |

## Safety instructions

**⚠** WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective device immediately.
- Do not leave the product unattended when switched on.
- Keep the product out of reach from children.
- Unplug the product when not in use and before cleaning.
- Do not touch the hot parts of the product directly.
- Never immerse the product in water or place it in a dishwasher.
- Do not let the power cable touch hot surfaces.
- Keep distance from flammable objects.
- Place the product on a stable and flat surface.
- Do not use a scouring pad on the product.
- Only place the intended candies in the turn plate.
- Do not pour water or any liquid into the turn plate.
- Do not put fingers on or near the turn plate or heating element while the product is on, or while it is still hot.
- Do not let unsupervised children or cognitively challenged individuals use the product.
- Do not let persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge of how to operate, use the product.
- Do not use any accessories that are not included.
- Take caution when moving the product.
- Make sure there are no unintended objects inside the heating element, before switching on the product.

## Before first use

1. Remove all packaging.
  2. Clean the product with a damp cloth.
  3. Attach the turn plate **A**(3) to the main unit **A**(6) by pushing **A**(3) down onto the stem **A**(5).
- i** Make sure that the grooves are properly aligned to fit over the pegs on **A**(5).
4. Place the bowl **A**(2) over **A**(6) and turn counterclockwise until it locks into place.
  5. Attach the rim **A**(1) to **A**(2) by snapping it in place.

## Operating the product

1. Place the product on a stable and flat surface.
  2. Insert the plug into a power outlet.
- ⚠** Take caution for the hot parts.
3. Switch on the product and allow the product to heat up 5 minutes before adding hard candy.
- i** Allow the product to heat up for 10 minutes when you want to use sugar.

4. Switch off the product.

- i** Hard candies (sugar and sugar free) and sugar work the best to make cotton candy
- i** The product does not work with ball-shaped candies, candies with hard sugar shells, gummy or chewy candies, sugar pressed candies, or instant drink mix packets.
5. Place two pieces of hard candy or one scoop of flavored sugar into **A**(3).

**⚠** Be careful, the turn plate is hot.

- i** Evenly distribute the candy on either side of **A**(3) for optimal results.
6. Switch on the product.
  7. Insert a stick into **A**(2) to collect the cotton candy. Rotate the stick with your fingers while circling **A**(3).
  8. Once cotton candy has collected on the stick, hold the stick in a horizontal position over **A**(3) while still rotating the stick.
  9. Continue rotating the stick and move from side to side to collect all the cotton candy.
  10. Switch off the product or repeat steps 4 to 8 to make more cotton candy.
  11. Unplug the product from the power outlet and allow it to cool down.

## Specifications

Product	Candy Floss
Article number	FCCM100FRD
Dimensions (l x w x h)	25 x 21 x 27 cm
Weight	1400 g
Input voltage	AC 220 - 240 V ~ 50 Hz
Rated power	500 W

## DE Kurzanleitung

## Zuckerwatte

FCCM100FRD



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

## Hauptbestandteile (Abbildung A)

- |               |                    |
|---------------|--------------------|
| 1 Rand        | 6 Haupteinheit     |
| 2 Schüssel    | 7 Ein/Aus-Schalter |
| 3 Drehplatte  | 8 Zuckerlöffel     |
| 4 Heizelement | 9 Stromkabel       |
| 5 Schaft      |                    |

## Sicherheitshinweise

**⚠** WARNUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.
- Trennen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung von der Stromversorgung.

- Berühren Sie die heißen Bauteile des Produktes nicht direkt.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Lassen Sie das Stromkabel keine heißen Oberflächen berühren.
- Halten Sie Abstand von brennbaren Objekten.
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Verwenden Sie kein Scheuerpad zur Reinigung des Produkts.
- Geben Sie nur die vorgesehenen Zucker in die Drehplatte.
- Gießen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf die Drehplatte.
- Legen Sie Ihre Finger nicht auf oder in die Nähe der Drehplatte oder das Heizelement, wenn das Produkt eingeschaltet ist oder so lange es noch heiß ist.
- Lassen Sie keine unbeaufsichtigten Kinder oder kognitiv beeinträchtigte Personen das Produkt verwenden.
- Lassen Sie keine Personen mit verringerten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen zur Verwendung des Produkt nutzen.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht im Lieferumfang enthalten war.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt bewegen.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Fremdkörper im Inneren des Heizelementes befinden, bevor Sie das Produkt einschalten.

## Vor der Inbetriebnahme

1. Entfernen Sie alle Verpackungsteile.
2. Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch.
3. Setzen Sie die Drehplatte **A** ③ auf die Haupteneinheit **A** ⑥ indem Sie **A** ③ den Schaft **A** ⑤ herunterrücken.
- ① Stellen Sie sicher, dass die Rillen korrekt ausgerichtet sind und auf die Stifte auf **A** ⑤ passen.
4. Platzieren Sie die Schüssel **A** ② über **A** ⑥ und drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.
5. Setzen Sie den Rand **A** ① auf **A** ② auf, indem Sie ihn in Position einrasten lassen.

## Betreiben des Produkts

1. Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Oberfläche.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
- ⚠ Passen Sie bei den heißen Bauteilen auf.
3. Schalten Sie das Produkt ein und lassen Sie es sich 5 Minuten aufheizen, bevor Sie die Bonbons hinzugeben.
- ① Lassen Sie das Produkt 10 Minuten lang aufheizen, wenn Sie Zucker verwenden wollen.
4. Schalten Sie das Produkt aus.
- ① Bonbons (zuckerhaltig und zuckerfrei) sowie Zucker funktionieren am besten zur Herstellung von Zuckerwatte
- ① Das Produkt funktioniert nicht mit kugelförmigen Bonbons, Bonbons mit harter Zuckerhülle, Gummi oder Kaubonbons, gepressten Bonbons oder Instantgetränkemixpackungen.
5. Geben Sie zwei Bonbons oder einen Löffel Zucker mit Geschmack in **A** ③.
- ⚠ Seien Sie vorsichtig, die Drehplatte ist heiß.
- ① Für optimale Ergebnisse verteilen Sie den Zucker gleichmäßig auf beiden Seiten von **A** ③.
6. Schalten Sie das Produkt ein.
7. Führen Sie einen Stab in **A** ② ein, um die Zuckerwatte zu sammeln. Drehen Sie den Stab mit Ihren Fingern, während Sie in **A** ③ herumkreisen.
8. Sobald sich Zuckerwatte am Stab gesammelt hat, halten Sie den Stab in horizontaler Position über **A** ③, während Sie den Stab weiter drehen.
9. Drehen Sie den Stab weiter und bewegen Sie ihn von einer Seite zur anderen, um die gesamte Zuckerwatte aufzufangen.
10. Schalten Sie das Produkt aus oder wiederholen Sie die Schritte 4 bis 8, um mehr Zuckerwatte herzustellen.
11. Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung und lassen Sie es abkühlen.


## Spezifikationen

Produkt	Zuckerwatte
Artikelnummer	FCCM100FRD
Größe (L x B x H)	25 x 21 x 27 cm
Gewicht	1400 g
Eingangsspannung	AC 220 - 240 V ~ 50 Hz
Nennleistung	500 W

## FR Guide de démarrage rapide

## Barbe à papa

FCCM100FRD

 Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

## Utilisation prévue

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

## Pièces principales (image A)

- |                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| ① Jante'             | ⑥ Unité principale      |
| ② Bol                | ⑦ Interrupteur          |
| ③ Plaque rotative'   | ⑧ Cuillère à sucre'     |
| ④ Élément chauffant' | ⑨ Câble d'alimentation' |
| ⑤ Potence'           |                         |

## Consignes de sécurité

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser le produit sans surveillance lorsqu'il est sous tension.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Ne pas toucher directement les parties chaudes du produit.
- Ne jamais plonger le produit dans l'eau et ne pas le mettre au lave-vaisselle.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation toucher des surfaces chaudes.
- Tenez à distance tous objets inflammables.
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Ne pas utiliser de tampon récurant sur le produit.
- Ne placer que les bonbons prévus dans sur la plaque rotative.
- Ne pas verser d'eau ou de liquide dans la plaque rotative.
- Ne pas poser les doigts sur ou à proximité de la plaque rotative ou de l'élément chauffant lorsque le produit est sous tension ou qu'il est encore chaud.
- Ne pas laisser le produit à des enfants sans surveillance ni à des personnes souffrant d'une déficience intellectuelle.
- Ne pas laisser le produit être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances sur la façon de l'utiliser.
- Ne pas utiliser d'accessoires non inclus.
- Prenez garde lorsque vous déplacez le produit.
- Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'objets non désirés à l'intérieur de l'élément chauffant avant de mettre le produit en marche.

## Avant la première utilisation

1. Retirez tous les emballages.
2. Nettoyez le produit avec un chiffon humide.
3. Fixez la plaque rotative **A** ③ à l'unité principale **A** ⑥ en poussant **A** ③ vers le bas sur la tige **A** ⑤.
- ① Assurez-vous que les rainures soient correctement alignées pour s'ajuster sur les chevilles **A** ⑤.
4. Placez le bol **A** ② sur **A** ⑥ et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
5. Fixez la jante **A** ① à **A** ② en l'enclenchant en place.

## Utiliser le produit

1. Placez le produit sur une surface stable et plane.
2. Branchez la fiche dans une prise de courant.
- ⚠ Prenez garde aux parties chaudes.
3. Mettez le produit sous tension et laissez-le chauffer pendant 5 minutes avant d'ajouter des bonbons durs.
- ① Laissez le produit chauffer pendant 10 minutes si vous voulez utiliser du sucre.
4. Mettre le produit hors tension.
- ① Les bonbons durs (sucrés et sans sucre) et le sucre sont ce qu'il y a de mieux pour fabriquer de la barbe à papa.
- ① Le produit ne fonctionne pas avec des bonbons en forme de boule, des bonbons à coquille de sucre dur, des bonbons gommeux ou caoutchouteux, des bonbons pressés au sucre ou des sachets de préparation de boissons instantanées.
5. Placez deux bonbons durs ou une cuillerée de sucre aromatisé dans **A** ③.
- ⚠ Attention, la plaque rotative est chaude.
- ① Répartissez les bonbons uniformément de chaque côté de **A** ③ pour des résultats optimaux.
6. Mettre le produit sous tension.
7. Insérez un bâton dans **A** ② pour recueillir la barbe à papa. Faites pivoter le bâton avec vos doigts tout en faisant un cercle autour de **A** ③.
8. Une fois la barbe à papa accumulée sur le bâton, maintenez-le à l'horizontale au-dessus de **A** ③ tout en faisant tourner le bâton.
9. Continuez à faire tourner le bâton et déplacez-le d'un côté à l'autre pour collecter toute la barbe à papa.
10. Mettez l'appareil hors tension ou répétez les étapes 4 à 8 pour faire d'autres barbes à papa.
11. Débranchez le produit de la prise secteur et laissez-le refroidir.

## Spécifications


Produit	Barbe à papa
Article numéro	FCCM100FRD
Dimensions (L x l x H)	25 x 21 x 27 cm
Poids	1400 g
Tension d'entrée	CA 220 - 240 V ~ 50 Hz
Puissance nominale	500 W

NL

Verkorte handleiding

## Suikerspin

FCCM100FRD

 Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

## Bedoeld gebruik

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

## Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- |                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| ① Rand               | ⑥ Hoofdtoestel        |
| ② Kom                | ⑦ Aan-/ uitschakelaar |
| ③ Draaischijf        | ⑧ Suikerschep         |
| ④ Verwarmingselement | ⑨ Stroomkabel         |
| ⑤ Stuurpen           |                       |

## Veiligheidsvoorschriften

### ⚠ WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Laat het product niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.
- Haal de stekker van het product uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt.
- Raak de hete delen van het product niet direct aan.
- Dompel het product nooit onder in water en zet het nooit in de vaatwasser.
- Laat het netsnoer niet met hete oppervlakken in aanraking komen.
- Houd afstand tot brandbare voorwerpen.
- Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Gebruik geen schuursponsje op het product.
- Plaats alleen de snoepjes in de draaischijf die ervoor bedoeld zijn.
- Giet geen water of andere vloeistoffen in de draaischijf.
- Plaats geen vingers op of bij de draaischijf of het verwarmingselement terwijl het product aanstaat of nog warm is.
- Laat het product niet zonder toezicht door kinderen of personen met een verstandelijke beperking gebruiken.
- Laat personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis van de bediening het product niet gebruiken.
- Gebruik geen accessoires die niet meegeleverd worden.
- Wees voorzichtig bij het verplaatsen van het product.
- Zorg ervoor dat er zich geen onbedoelde voorwerpen in het verwarmingselement bevinden, voordat u het product aanzet.

## Voor het eerste gebruik

1. Verwijder alle verpakkingen.
2. Reinig het product met een vochtige doek.
3. Bevestig de draaischijf **A** ③ aan het hoofdtoestel **A** ⑥ door **A** ③ op de steel **A** ⑤ naar beneden te drukken.
- ① Zorg ervoor dat de groeven goed uitgelijnd zijn zodat ze over de pinnen van **A** ⑤ passen.
4. Plaats de kom **A** ② over **A** ⑥ en draai deze tegen de klok in tot hij vastklikt.
5. Bevestig de rand **A** ① aan **A** ② door deze op zijn plaats te klikken.

## Het product gebruiken

1. Plaats het product op een stabiele en vlakke ondergrond.
2. Steek de stekker in een stopcontact.
- ⚠ Wees voorzichtig met de hete onderdelen.
3. Zet het product aan en laat het product 5 minuten opwarmen voordat u hard snoep toevoegt.
- ① Laat het product gedurende 10 minuten opwarmen wanneer u suiker wilt gebruiken.
4. Zet het product uit.
- ① Harde snoepjes (suiker en suikervrij) en suiker werken het beste om suikerspin te maken
- ① Het product werkt niet met kogelvormige snoepjes, snoepjes met harde suikerschalen, gom- of kauwgom snoepjes, suikerperssnoepjes of instant drankmix pakjes.

- Doe twee stukken hard snoep of een schepje gearomatiseerde suiker in **A** ③.
- A** Wees voorzichtig, de draaischijf is heet.
- Verdeel het snoep gelijkmatig over beide zijden van **A** ③ voor het beste resultaat.
- Zet het product aan.
- Steek een stokje in **A** ② om de suikerspin eruit te halen. Draai het stokje met uw vingers terwijl u rondom **A** ③ draait.
- Zodra de suikerspin op het stokje zit, houd het stokje horizontaal boven **A** ③ terwijl u het stokje nog steeds draait.
- Ga door met het draaien van het stokje en beweeg van links naar rechts om alle suikerspin te verzamelen.
- Zet het product uit of herhaal stappen 4 tot 8 om meer suikerspin te maken.
- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het product afkoelen.

## Specificaties

Product	Suikerspin
Artikelnummer	FCCM100FRD
Afmetingen (l x b x h)	25 x 21 x 27 cm
Gewicht	1400 g
Ingangsspanning	Netspanning 220 - 240 V ~ 50 Hz
Nominaal vermogen	500 W

## IT Guida rapida all'avvio

## Zucchero filato FCCM100FRD

**I** Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

### Uso previsto

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

### Parti principali (immagine A)

- |                  |                                 |
|------------------|---------------------------------|
| ① Bordo          | ⑥ Unità principale              |
| ② Ciotola        | ⑦ Interruttore di alimentazione |
| ③ Piatto rotante | ⑧ Cucchiaino per zucchero       |
| ④ Resistenza     | ⑨ Cavo di alimentazione         |
| ⑤ Albero         |                                 |

### Istruzioni di sicurezza

#### **A** ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è acceso.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Scollegare il prodotto quando non viene utilizzato e prima della pulizia.
- Non toccare direttamente le parti calde del prodotto.
- Non immergere mai il prodotto in acqua né riporlo in lavastoviglie.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione tocchi le superfici calde.
- Tenere a distanza da oggetti infiammabili.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare una paglietta abrasiva sul prodotto.
- Inserire solo le caramelle previste sul piatto rotante.
- Non versare acqua o altri liquidi nel piatto rotante.

- Non avvicinare o poggiare le dita sul piatto rotante o sulla resistenza quando il prodotto è acceso o quando è ancora caldo.
- Non lasciare che bambini o persone con difficoltà cognitive utilizzino il prodotto senza supervisione.
- Non lasciare che persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza utilizzino il prodotto.
- Non utilizzare accessori non in dotazione.
- Prestare attenzione nella movimentazione del prodotto.
- Assicurarsi che non vi siano altri oggetti indesiderati all'interno della resistenza prima di accendere il prodotto.

### Prima del primo utilizzo

- Rimuovere l'intero imballaggio.
- Pulire il prodotto con un panno umido.
- Fissare il piatto rotante **A** ③ all'unità principale **A** ⑥ spingendo **A** ③ sull'albero **A** ⑤.
- Assicurarsi che le scanalature siano allineate correttamente per inserirsi sui perni di **A** ⑤.
- Poggiare la ciotola **A** ② su **A** ⑥ e ruotarla in senso antiorario fino a quando si blocca in posizione.
- Fissare il bordo **A** ① a **A** ② facendolo scattare in posizione.

### Utilizzo del prodotto

- Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
- Inserire la spina in una presa elettrica.
- A** Prestare attenzione alle parti calde.
- Accendere il prodotto e lasciarlo riscaldare per 5 minuti prima di aggiungere le caramelle solide.
- Lasciare riscaldare il prodotto per 10 minuti se si preferisce utilizzare lo zucchero.
- Spegnere il prodotto.
- Per creare lo zucchero filato è meglio utilizzare caramelle solide (con o senza zucchero) e zucchero.
- Il prodotto non funziona con caramelle di forma sferica, caramelle con rivestimenti di zucchero solido, caramelle morbide o gommosse, caramelle di zucchero pressato o pacchetti per caramelle istantanee.
- Disporre due pezzi di caramelle solide o un cucchiaino di zucchero aromatizzato in **A** ③.
- A** Prestare attenzione poiché il piatto rotante è caldo.
- Distribuire uniformemente le caramelle su ogni lato di **A** ③ per ottenere risultati ottimali.
- Accendere il prodotto.
- Inserire un bastoncino in **A** ② per raccogliere lo zucchero filato. Ruotare il bastoncino con le dita muovendolo in cerchio attorno a **A** ③.
- Una volta che lo zucchero filato si è raccolto sul bastoncino, tenerlo in posizione orizzontale sopra a **A** ③ continuando a ruotare il bastoncino.
- Continuare a ruotare il bastoncino e sposterlo da lato a lato per raccogliere tutto lo zucchero filato.
- Spegnere il prodotto o ripetere i passaggi da 4 a 8 per creare più zucchero filato.
- Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e lasciarlo raffreddare.

### Specifiche

Prodotto	Zucchero filato
Numero articolo	FCCM100FRD
Dimensioni (p x l x a)	25 x 21 x 27 cm
Peso	1400 g
Tensione in ingresso	CA 220 - 240 V ~ 50 Hz
Potenza nominale	500 W

## Algodón de azúcar FCCM100FRD



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

### Uso previsto por el fabricante

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

### Partes principales (imagen A)

- |                       |                               |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1 Llantá              | 6 Unidad principal            |
| 2 Recipiente          | 7 Interruptor de alimentación |
| 3 Plato giratorio     | 8 Cucharón de azúcar          |
| 4 Elemento calefactor | 9 Cable de alimentación       |
| 5 Vástago             |                               |

### Instrucciones de seguridad

#### ⚠️ ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el aparato si presenta daños o está defectuoso.
- No deje el producto desatendido cuando esté desenchufado.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Desenchufar el producto cuando no esté en uso y antes de limpiarlo.
- No toque las partes calientes del producto directamente.
- Nunca sumerja el producto en agua ni lo coloque en un lavavajillas.
- No dejar que el cable de alimentación toque superficies calientes.
- Mantenga la distancia respecto de objetos inflamables.
- Coloque el producto sobre una superficie estable y plana.
- No utilice estropajos en el producto.
- Coloque únicamente los caramelos previstos en el plato giratorio.
- No vierta agua ni otro líquido en el plato giratorio.
- No ponga los dedos sobre o cerca del plato giratorio o del elemento calentador mientras el producto esté encendido o mientras aún esté caliente.
- No permita que usen el producto los niños sin vigilancia o personas con dificultades cognitivas.
- No permita que usen el producto personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia en cuanto al funcionamiento.
- No utilizar accesorios que no estén incluidos.
- Tenga precaución cuando mueva el producto.
- Asegúrese de que no hay objetos no deseados dentro del elemento calentador antes de encender el producto.

### Antes del primer uso

- Retire todo el embalaje.
- Limpie el producto con un trapo húmedo.
- Fije el plato giratorio **A** ③ a la unidad principal **A** ⑥ empujando **A** ③ hacia abajo sobre el vástago **A** ⑤.
- Asegúrese de que las muescas están correctamente alineadas para encajar sobre las clavijas en **A** ⑤.
- Coloque el recipiente **A** ② encima de **A** ⑥ y gire en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se encaje en su sitio.
- Fije la llanta **A** ① a **A** ② encajándola de golpe en su sitio.

### Funcionamiento del producto

- Coloque el producto sobre una superficie estable y plana.
- Inserte el enchufe en una toma de corriente.

⚠️ Tenga precaución con las partes calientes.

3. Encienda el producto y deje que se caliente 5 minutos antes de añadir caramelo duro.

- Deje que el producto se caliente durante 10 minutos cuando quiera emplear azúcar.
- Apague el producto.
  - Los caramelos duros (con azúcar y sin azúcar) y el azúcar son los que funcionan mejor para hacer algodón de azúcar.
  - El producto no funciona con caramelos en forma de bola, caramelos con cáscaras de azúcar duras, caramelos de goma o masticables, caramelos de azúcar prensados o paquetes de mezclas para bebidas instantáneas.
- Coloque dos piezas de caramelo duro o un cucharón de azúcar aromatizada en **A** ③.
- ⚠️ Tenga cuidado, el plato giratorio está caliente.
  - Distribuya uniformemente el caramelo a ambos lados de **A** ③ para conseguir resultados óptimos.
- Encienda el producto.
- Inserte un palo en **A** ② para recoger el algodón de azúcar. Haga girar el palo con sus dedos a la vez que traza un círculo alrededor de **A** ③.
- Una vez que se ha recogido el algodón de azúcar alrededor del palo, sostenga el palo en posición horizontal por encima de **A** ③ mientras continúa girando el palo.
- Continúe girando el palo y moviéndolo de un lado a otro para recoger todo el algodón de azúcar.
- Apague el producto o repita los pasos 4 a 8 para hacer más algodón de azúcar.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente y deje que se enfríe.

### Especificaciones

Producto	Algodón de azúcar
Número de artículo	FCCM100FRD
Dimensiones (L x An x Al)	25 x 21 x 27 cm
Peso	1400 g
Tensión de entrada	CA 220 - 240 V ~ 50 Hz
Potencia nominal	500 W

## Algodão doce FCCM100FRD



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

### Utilização prevista

O produto destina-se apenas a utilização em interiores. Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

### Peças principais (imagem A)

- |                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| 1 Aro                     | 6 Unidade principal          |
| 2 Taça                    | 7 Interruptor de alimentação |
| 3 Placa giratória         | 8 Colher de açúcar           |
| 4 Elemento de aquecimento | 9 Cabo de alimentação        |
| 5 Haste                   |                              |

### Instruções de segurança

#### ⚠️ AVISO

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um dispositivo danificado ou defeituoso.
- Não deixe o produto sem vigilância quando ligado.

- Mantenha o produto fora do alcance das crianças.
- Desligue o produto quando não estiver a ser utilizado e antes de limpar.
- Não toque nas partes quentes do produto diretamente.
- Nunca mergulhe o produto em água nem o coloque numa máquina de lavar loiça.
- Não deixe o cabo de alimentação entrar em contacto com superfícies quentes.
- Mantenha uma certa distância relativamente a objetos inflamáveis.
- Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
- Não utilize um esfregão no produto.
- Coloque apenas os rebuçados pretendidos na placa giratória.
- Não despeje água nem qualquer outro líquido na placa giratória.
- Não coloque os dedos sobre ou perto da placa giratória ou do elemento de aquecimento enquanto o produto estiver ligado ou enquanto ainda estiver quente.
- Não permita que crianças sem supervisão ou pessoas com deficiências cognitivas utilizem o produto.
- Não permita que pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento sobre o modo de funcionamento do produto o utilizem.
- Não utilize quaisquer acessórios que não estejam incluídos.
- Proceda com cuidado ao deslocar o produto.
- Certifique-se de que não existem objetos estranhos no interior do elemento de aquecimento antes de ligar o produto.

## Antes da primeira utilização

1. Remova toda a embalagem.
2. Limpe o produto com um pano húmido.
3. Fixe a placa giratória **A** ③ à unidade principal **A** ⑥ empurrando **A** ③ para baixo na haste **A** ⑤.
- ① Certifique-se de que as ranhuras estão devidamente alinhadas para encaixar sobre as cavilhas em **A** ⑤.
4. Coloque a taça **A** ② sobre **A** ⑥ e rode no sentido anti-horário até encaixar no lugar.
5. Fixe o aro **A** ① a **A** ② encaixando-o no lugar.

## Funcionamento do produto

1. Coloque o produto sobre uma superfície estável e plana.
2. Ligue a ficha a uma tomada elétrica.
- ⚠ Tenha cuidado com as partes quentes.
3. Ligue o produto e deixe-o aquecer durante 5 minutos antes de adicionar rebuçados.
- ① Deixe o produto aquecer durante 10 minutos quando quiser utilizar açúcar.
4. Desligue o produto.
- ① Os rebuçados (com e sem açúcar) e o açúcar são os melhores ingredientes para fazer algodão doce.
- ① O produto não funciona com doces em forma de bola, doces com cobertura de açúcar rijá, gomas ou doces com pastilha elástica, doces prensados com açúcar ou pacotes de misturas instantâneas para bebidas.
5. Coloque dois rebuçados ou uma colher de açúcar aromatizado em **A** ③.
- ⚠ Proceda com cuidado, a placa giratória está quente.
- ① Distribua uniformemente os rebuçados de cada lado de **A** ③ para obter resultados ótimos.
6. Ligue o produto.
7. Introduza uma haste dentro de **A** ② para recolher o algodão doce. Rode a haste com os dedos enquanto faz círculos **A** ③.
8. Uma vez que o algodão doce esteja recolhido na haste, segure nesta numa posição horizontal sobre **A** ③ enquanto continua a rodar a haste.
9. Continue a rodar a haste e mova-a de um lado para o outro para recolher todo o algodão doce.
10. Desligue o produto ou repita os passos 4 a 8 para fazer mais algodão doce.

11. Desligue o produto da tomada elétrica e deixe-o arrefecer.


## Especificações

Produto	Algodão doce
Número de artigo	FCCM100FRD
Dimensões (c x l x a)	25 x 21 x 27 cm
Peso	1400 g
Tensão de entrada	CA 220 - 240 V ~ 50 Hz
Potência nominal	500 W

## SV Snabbstartsguide

## Sockervadd

FCCM100FRD

 För ytterligare information, se den utökade manualen online: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

## Avsedd användning

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus. Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

## Huvuddelar (bild A)

- |                |                |
|----------------|----------------|
| ① Kantskydd    | ⑥ Huvudenhet   |
| ② Skål         | ⑦ Strömbrytare |
| ③ Vridplatta   | ⑧ Sockerskopa  |
| ④ Värmeelement | ⑨ Strömkabel   |
| ⑤ Axelfäste    |                |

## Säkerhetsanvisningar

### ⚠ VARNING

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt en omedelbart en skadad eller defekt enhet.
- Lämna inte produkten utan uppsikt när den arbetar.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget när apparaten inte används och före rengöring.
- Vidrör inte produktens heta ytor.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten, och placera den inte i en diskmaskin.
- Låt inte nätsladden vidröra heta ytor.
- Håll avstånd från brännbara föremål.
- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Använd inte en skursvamp på produkten.
- Placera godiset som ska användas på vridplattan.
- Håll inte vatten eller annan vätska på vridplattan.
- Placera inte fingrar på eller i närheten av vridplattan eller värmeelementet när produkten är påslagen eller medan den fortfarande är varm.
- Barn eller personer med nedsatt kognitiv förmåga får inte använda produkten utan uppsikt.
- Personer med fysisk, sensorisk eller kognitiv funktionsnedsättning eller avsaknad av erfarenhet och kunskap om hur man hanterar produkten får inte använda produkten.
- Använd inte andra tillbehör än de medföljande.
- Iaktta försiktighet när du flyttar produkten.
- Säkerställ att det inte finns några främmande föremål i värmeelementet innan du slår på produkten.

## Före första användning

1. Avlägsna allt emballagematerial.
2. Rengör produkten med en fuktigt trasa.



- Fäst vridplattan **A** ③ i huvudenheten **A** ⑥ genom att trycka ned **A** ③ på axelfästet **A** ⑤.
- Se till att spåren är korrekt inriktade ovanför piggarna på **A** ⑤.
- Placera skålen **A** ② ovanpå **A** ⑥ och vrid den moturs tills den låses fast.
- Fäst kantskyddet **A** ① i **A** ② genom att trycka det på plats.

## Använda produkten

- Placera produkten på en stabil och plan yta.
- Anslut stickkontakten till ett eluttag.
- Var försiktig med de varma delarna.**
- Slå på produkten och låt den värmas upp i 5 minuter innan du lägger i hårt godis.
- Låt produkten värmas upp i 10 minuter om du vill använda socker.
- Stäng av produkten.
- Hårt godis (sockerhaltigt eller sockerfritt) och socker fungerar när man vill göra sockervadd.
- Produkten fungerar inte med kulformade godisbitar, godis med hårt sockerhölje, gelégodis eller segt godis, pressat sockerbaserat godis eller dryckespulver.
- Placera två hårda godisbitar eller en skopa smaksatt socker på **A** ③.
- Var försiktig, vridplattan är varm.**
- Fördela godiset jämnt på båda sidorna av **A** ③ för bästa resultat.
- Slå på produkten.
- För ner en pinne i **A** ② för att samla upp sockervadden. Rotera pinnen mellan dina fingrar samtidigt som du för den runt **A** ③.
- När sockervadden har samlats upp på pinnen håller du pinnen vågrätt ovanför **A** ③ och fortsätter att rotera pinnen.
- Fortsätt att rotera pinnen och flytta den från sida till sida för att samla upp all sockervadd.
- Stäng av produkten eller upprepa stegen 4 till 8 för att göra mer sockervadd.
- Drä stickkontakten ur eluttaget och låt enheten kallna.

## Specifikationer

Produkt	Sockervadd
Artikelnummer	FCCM100FRD
Dimensioner (l x b x h)	25 x 21 x 27 cm
Vikt	1400 g
Inspänning	AC 220–240 V ~ 50 Hz
Märkeffekt	500 W

## FI Pika-aloitusopas

## Hattarakone FCCM100FRD

**FI** Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

### Käyttötarkoitus

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

### Tärkeimmät osat (kuva A)

- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| ① Reunus         | ⑦ Virtakytkin   |
| ② Kulho          | ⑧ Sokerilusikka |
| ③ Pyörytyslevy   | ⑨ Sähköjohto    |
| ④ Lämpöelementti |                 |
| ⑤ Akseli         |                 |
| ⑥ Pääyksikkö     |                 |

## Turvallisuusohjeet

### VAROITUS

- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatuin mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen laite välittömästi.
- Älä jätä tuotetta valvomatta sen ollessa kytkettynä päälle.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Irrota virtajohto pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä ja ennen sen puhdistamista.
- Älä koske suoraan tuotteen kuumiin osiin.
- Älä upota laitetta veteen tai pese sitä astianpesukoneessa.
- Älä anna virtajohtoon osua kuumiin pintoihin.
- Pidä tuote etäällä syttyivistä esineistä.
- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Älä puhdista tuotetta hankaussienellä.
- Laita kääntölevylle vain karkkeja.
- Älä kaada vettä tai muuta nestettä kääntölevylle.
- Älä laita omissa kääntölevyn tai lämpöelementin päälle tai lähelle tuotteen ollessa päällä tai edelleen kuuma.
- Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Älä anna henkilöiden, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen toimintakyky on heikentynyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, käyttää tuotetta.
- Älä käytä lisävarusteita, jotka eivät sisälly pakkaukseen.
- Ole varovainen siirtäessäsi tuotetta.
- Varmista ennen tuotteen virran kytkemistä, että lämpöelementin sisällä ei ole vierasesineitä.

## Ennen ensimmäistä käyttökertaa

- Poista kaikki pakkauksmateriaalit.
- Puhdista tuote kostealla liinalla.
- Kiinnitä pyörytyslevy **A** ③ moottoriyksikköön **A** ⑥ painamalla **A** ③ akseliin **A** ⑤.
- Varmista, että urat osuvat kohdakkain akselissa **A** ⑤ olevien tappien kanssa.
- Aseta kulho **A** ② moottoriyksikön **A** ⑥ päälle ja käännä sitä vastapäivään, kunnes se lukittuu paikalleen.
- Kiinnitä reunus **A** ① kulhoon **A** ② napsauttamalla se paikalleen.

## Tuotteen käyttäminen

- Aseta tuote vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Kytke virtapistoke pistorasiaan.
- Varo kuumia osia.**
- Kytke tuotteen virta päälle ja anna sen lämmetä 5 minuuttia ennen kovien karkkien lisäämistä.
- Jos käytä sokeria, anna tuotteen lämmetä 10 minuuttia.
- Sammuta tuote.
- Kovat karkit (sokerilliset ja sokerittomat) ja sokeri sopivat parhaiten hattaran valmistamiseen.
- Älä käytä tuotteessa pyöreitä karkkeja, karkkeja, joissa on kova kuori, mutta pehmeä sisus, tahmeita ja sitkeitä karkkeja, karkkirakeita äläkä pikajuomajauheita.
- Aseta kaksi kovaa karkkia tai yksi lusikallinen sokeria pyörytyslevylle **A** ③.
- Varo, pyörytyslevy on kuuma.**
- Jaä karkit tai sokeri tasaisesti ympäri pyörytyslevyä **A** ③ saadaksesi parhaat tulokset.
- Kytke tuotteen virta päälle.
- Laita kulhoon **A** ② tikku, jonka ympärille hattara tarttuu. Pyöritä tikkuä käsin samalla, kun pyörytyslevy **A** ③ pyörii.
- Kun tikkuun alkaa tarttua hattaraa, pidä tikkuä vaakasuorassa pyörytyslevyn **A** ③ yläpuolella pyörittellen sitä jatkuvasti.
- Pyöritä tikkuä edelleen ja siirtele sitä puolelta toiselle, jotta kaikki hattara tarttuu siihen.
- Sammuta tuotteen virta tai toista vaiheet 4–8, jos haluat valmistaa useampia hattaroita.
- Irrota tuote pistorasiasta ja anna sen jäähtyä.

## Tekniset tiedot

Tuote	Hattarakone
Tuotenumero	FCCM100FRD
Mitat (p x l x k)	25 x 21 x 27 cm
Paino	1400 g
Tulojännite	AC 220–240 V ~ 50 Hz
Nimellisteho	500 W

## NO Hurtiguide

## Sukkerspinn FCCM100FRD

**i** For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

### Tiltenkt bruk

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

### Hoveddeler (bilde A)

- |                |               |
|----------------|---------------|
| 1 Felg         | 6 Hovedenhet  |
| 2 Bolle        | 7 Strømbryter |
| 3 Dreieplate   | 8 Sukkersøse  |
| 4 Varmeelement | 9 Strømkabel  |
| 5 Stamme       |               |

### Sikkerhetsinstruksjoner

#### **A** ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut den skadete eller defekte enhet med det samme.
- Ikke la produktet være uten oppsyn når det er slått på.
- Hold produktet utilgjengelig for barn.
- Koble fra produktet når det ikke er i bruk og før rengjøring.
- Ikke berør de varme delene til produktet direkte.
- Dyppe aldri produktet i vann og ikke sett den inn i en oppvaskmaskin.
- Ikke la strømkabelen berøre varme overflater.
- Hold avstand fra brennbare gjenstander.
- Sett produktet på en stabil og flat overflate.
- Ikke bruk skuresvamp på produktet.
- Plasser kun godteriet som skal benyttes i dreieplaten.
- Hell ikke vann eller væske i dreieplaten.
- Ikke legg fingrene på eller i nærheten av dreieplaten eller varmelementet mens produktet er slått på, eller når det fremdeles er varmt.
- Ikke la barn uten tilsyn eller personer med kognitive utfordringer ta i bruk produktet.
- Ikke la personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap på hvordan produktet må betjenes ta i bruk produktet.
- Ikke bruk tilbehør som ikke er inkludert.
- Vær forsiktig når du flytter på produktet.
- Før du slår på produktet, må du sørge for at det ikke er utilsiktede gjenstander inne i varmelementet.

### Før første gangs bruk

1. Fjern all emballasje.
2. Rengjør produktet med en fuktig klut.
3. Fest dreieplaten **A** (3) på hovedenheten **A** (6) ved å skyve **A** (3) ned på stammen **A** (5).
- i** Forsikre deg om at sporene er riktig justert slik at de passer over knaggene på **A** (5).

4. Plasser bollen **A** (2) over **A** (6) og vri mot klokken til den sitter på plass.
5. Fest felgen **A** (1) på **A** (2) ved å klikke den på plass.

### Betjening av produktet

1. Sett produktet på en stabil og flat overflate.
2. Sett strømkontakten inn i et strømuttak.
- A** Vær forsiktig med de varme delene.
3. Slå på produktet og la produktet varmes opp i 5 minutter før du har i hardt godteri.
- i** La produktet varmes opp i 10 minutter når du ønsker å bruke sukker.
4. Slå av produktet.
- i** Hardt godteri (sukker og sukkerfritt) og vanlig sukker er best for å lage sukkerspinn
- i** Produktet fungerer ikke med kuleformede godterier, godterier med harde sukkerskall, gummi eller seige godterier, sukkerpressede godterier eller sukkerblandinger for drikker.
5. Legg to harde godteribiter eller en øse med smakstilsatt sukker inn i **A** (3).
- A** Vær forsiktig, dreieplaten er varm.
- i** Fordel godteriet jevnt på hver side av **A** (3) for å oppnå det beste resultatet.
6. Slå på produktet.
7. Sett en pinne inn i **A** (2) for å samle opp sukkerspinnen. Vri pinnen med fingrene mens du sirkler **A** (3).
8. Når sukkerspinnen har samlet seg på pinnen, holder du pinnen i en horisontal posisjon over **A** (3) mens du fortsetter med å vri på pinnen.
9. Fortsett å vri på pinnen og beveg den fra side til side for å samle opp alt sukkerspinnen.
10. Slå av produktet og gjenta trinnene 4 til 8 for å lage mer sukkerspinn.
11. Koble produktet fra strømuttaket og la det kjøle seg ned.

### Spesifikasjoner

Produkt	Sukkerspinn
Artikkelnummer	FCCM100FRD
Dimensjoner (L x B x H)	25 x 21 x 27 cm
Vekt	1400 g
Inngangsspenning	AC 220 - 240 V ~ 50 Hz
Rangert effekt	500 W

## DA Vejledning til hurtig start

## Candyfloss FCCM100FRD

**i** Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

### Tilsigtet brug

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

### Hoveddele (billede A)

- |                  |              |
|------------------|--------------|
| 1 Kant           | 6 Hovedenhet |
| 2 Skål           | 7 Strømknap  |
| 3 Drejetallerken | 8 Sukkersøse |
| 4 Varmelement    | 9 Strømkabel |
| 5 Stilk          |              |

## Sikkerhedsinstruktioner

### ⚠ ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er tændt.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.
- Træk produktets stik ud, når det ikke bruges eller før rengøring.
- Rør ikke produktets varme dele direkte.
- Sænk aldrig produktet ned i vand, og læg det aldrig i opvaskemaskinen.
- Lad ikke strømkablet røre ved varme overflader.
- Hold på afstand af brændbare objekter.
- Placer produktet på en stabil og flad overflade.
- Undlad at bruge en skuresvamp på produktet.
- Placer kun de beregnede bolsjer på drejetallerkenen.
- Hæld ikke vand eller nogen væske i drejetallerkenen.
- Anbring ikke fingre på eller i nærheden af drejetallerkenen eller varmelegemet, mens produktet er tændt, eller mens det stadigvæk er varmt.
- Lad ikke børn eller kognitivt udfordrede personer uden opsyn bruge produktet.
- Lad ikke personer med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden om betjening, anvende produktet.
- Brug ikke noget tilbehør, der ikke medfølger.
- Vær forsigtig, når du flytter produktet.
- Sørg for, at der ikke er nogen utilsigtede genstande inden i varmelegemet, inden du tænder for produktet.

## Før første brug

1. Fjern al emballage.
2. Rengør produktet med en fugtig klud.
3. Fastgør drejetallerkenen **A** ③ til hovedenheden **A** ⑥ ved at skubbe **A** ③ ned på stikken **A** ⑤.
- ① Sørg for, at rillerne flugter korrekt, så de passer over klemmerne på **A** ⑤.
4. Placer skålen **A** ② over **A** ⑥, og drej mod uret, indtil den låser fast.
5. Fastgør kanten **A** ① til **A** ② ved at klikke den på plads.

## Betjening af produktet

1. Placer produktet på en stabil og flad overflade.
2. Sæt stikket i en stikkontakt.
- ⚠ Pas på de varme dele.
3. Tænd for produktet, og lad produktet varme op i 5 minutter, inden du tilføjer bolsjer.
- ① Lad produktet varme op i 10 minutter, når du vil bruge sukker.
4. Sluk for produktet.
- ① Bolsjer (med og uden sukker) og sukker virker bedst, når du vil lave candyfloss.
- ① Produktet virker ikke med kugleformede bolsjer, bolsjer med hårde sukkerskaller, tyggegummi eller blødt slik, sukkerpresset slik eller pakker med instant drikkeblandinger.
5. Placer to bolsjer eller en skefuld sukker med smag i **A** ③.
- ⚠ Vær forsigtig, drejetallerkenen er varm.
- ① Fordel bolsjerne jævnt på hver side af **A** ③ for optimale resultater.
6. Tænd for produktet.
7. Indsæt en pind i **A** ② for at samle candyflossen. Drej pinden med dine fingre, mens du cirkler **A** ③.
8. Når der har samlet sig candyfloss på pinden, skal du holde pinden i en horisontal position over **A** ③, mens du stadigvæk roterer pinden.
9. Fortsæt med at rotere pinden, og bevæg den fra side til side for at samle al candyflossen.
10. Sluk for produktet, eller gentag trin 4 til 8 for at lave mere candyfloss.
11. Træk produktets stik ud af stikkontakten, og lad det køle ned.

## Specifikationer

Produkt	Candyfloss
Varenummer	FCCM100FRD
Mål (l x b x h)	25 x 21 x 27 cm
Vægt	1400 g
Indgangsspænding	AC 220 - 240 V ~ 50 Hz
Nominel strøm	500 W

## HU Gyors beüzemelési útmutató

## Vattacukor-készítő

FCCM100FRD



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

## Tervezett felhasználás

A termék beltéri használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

## Fő alkatrészek (A kép)

- |               |              |
|---------------|--------------|
| ① Karima      | ⑥ Főegység   |
| ② Edény       | ⑦ Főkapcsoló |
| ③ Forgótányér | ⑧ Cukorgömb  |
| ④ Fűtőelem    | ⑨ Tápkábel   |
| ⑤ Szár        |              |

## Biztonsági utasítások

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamilyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás eszközt azonnal cserélje ki.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt terméket.
- Tartsa a terméket gyermekektől távol.
- Használaton kívül és tisztítás előtt húzza ki a termék csatlakozódugóját.
- Ne érjen közvetlenül a termék forró alkatrészeihez.
- Soha ne merítse a terméket vízbe, és ne tegye mosogatógépbe.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen forró felületekhez.
- Tartsa gyűlékony tárgyaktól távol.
- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
- Nem használjon súrolópárnát a termékhez.
- Csak arra való cukrot tegyen a forgótányérra.
- Ne öntsön vizet vagy más folyadékot a forgótányérra.
- Ne tegye az ujját a forgótányérra vagy a közelébe vagy a fűtőelemre, miközben a termék be van kapcsolva, vagy amíg még forró.
- Ne engedje, hogy gyerekek vagy csökkent kognitív képességű személyek felügyelet nélkül használják a terméket.
- Ne engedje, hogy csökkent fizikai, szenzoros vagy szellemi képességű vagy kellő jártassággal vagy kezelési ismeretekkel nem rendelkező személyek használják a terméket.
- Ne használjon nem eredeti tartozékokat.
- A termék mozgatasakor legyen óvatos.
- Mielőtt bekapcsolja a terméket, győződjön meg arról, hogy nincs véletlenül ott maradt tárgy a fűtőelem belsejében.

## Az első használat előtt

1. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
2. Tisztítsa meg a terméket egy nedves kendővel.
3. Helyezze a forgótányért **A** ③ a főegységbe **A** ⑥, és nyomja rá a **A** ③ szárra **A** ⑤.
- ① Igazítsa el megfelelően a hornyokat a csapokra illesztve **A** ⑤.

- Helyezze az edényt **A ②** az **A ⑥** részére, és forgassa el az óra járásával ellentétes irányba, amíg rögzül a helyén.
- Helyezze fel a karimát **A ①** az **A ②** részre, a helyére pattintva.

## A termék használata

- Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
  - Dugja be a csatlakozódugót egy hálózati csatlakozójzatba.
- ⚠** Vigyázzon a forró alkatrészekkel.
- Kapcsolja be a terméket, és hagyja fellemeledni 5 percig a keménycukorka betöltése előtt.
- ⓘ** Ha kristálycukrot kíván használni, akkor várjon 10 percig.
- Kapcsolja ki a terméket.
  - Vattacukor készítéséhez (diétás és cukormentes) keménycukorka és a kristálycukor a legalkalmasabb
  - A termék nem működik gömb alakúra formázott cukorkával, keménycukormázás cukorkával, ragadós vagy rágós cukorkával, kristálycukorból préselt cukorkával, vagy csomagolt azonnal oldódó italkeverékekkel.
  - Helyezzen két darab keménycukorkát vagy egy kanál ízesített kristálycukrot a **A ③** részbe.
- ⚠** Legyen óvatos, a forgótányér forró.
- ⓘ** Az optimális eredmény érdekében ossza el egyformán a cukorkát a **A ③** két oldalán.
- Kapcsolja be a terméket.
  - Tegyen egy pálcát a **A ②** részbe a vattacukor összegyűjtéséhez. Forgassa a pálcát az ujjával, miközben a **A ③** forog.
  - Miután a vattacukor összegyűlt a pálcán, tartsa vízszintesen a pálcát a **A ③** felett, és közben forgassa tovább a pálcát.
  - Forgassa tovább a pálcát, és mozgassa ide-oda, hogy az összes vattacukor összegyűljön.
  - Több vattacukor készítéséhez kapcsolja ki a terméket, vagy ismétlje meg a 4–8 lépéseket.
  - Húzza ki a termék csatlakozódugóját a hálózati csatlakozójzattól, és hagyja lehűlni a terméket.

## Műszaki adatok

Termék	Vattacukor-készítő
Cikkszám	FCCM100FRD
Méreték (h x sz x m)	25 x 21 x 27 cm
Súly	1400 g
Bemeneti feszültség	AC 220 – 240 V ~ 50 Hz
Névleges teljesítmény	500 W

**PL** Przewodnik Szybki start

## Wata cukrowa FCCM100FRD

**i** Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

### Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

### Główne części (rysunek A)

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| <b>1</b> Obręcz           | <b>7</b> Włacznik zasilania |
| <b>2</b> Misa             | <b>8</b> Miarka do cukru    |
| <b>3</b> Talerz obrotowy  | <b>9</b> Przewód zasilający |
| <b>4</b> Element grzejny  |                             |
| <b>5</b> Trzpień          |                             |
| <b>6</b> Jednostka główna |                             |

## Instrukcje bezpieczeństwa

### ⚠ OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Nie zostawiaj włączonego produktu bez nadzoru.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Wymij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia.
- Nie dotykaj gorących części produktu bezpośrednio.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie ani nie umieszczaj go w zmywarce do naczyń.
- Przewód zasilający nie powinien dotykać gorących powierzchni.
- Zachowaj odpowiednią odległość od przedmiotów łatwopalnych.
- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Do produktu nie stosuj druciaka.
- Na talerzu obrotowym umieszczaj tylko cukierki przeznaczone do tego celu.
- Na talerz obrotowy nie wlewaj wody ani żadnego płynu.
- Nie kładź palców na lub w pobliżu talerza obrotowego lub elementu grzejnego, gdy produkt jest włączony lub gdy jest jeszcze gorący.
- Nie pozwalaj, aby dzieci pozostające bez nadzoru lub osoby upośledzone korzystały z produktu.
- Nie pozwalaj używać produktu osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nie posiadających doświadczenia i wiedzy na temat obsługi produktu.
- Nie używaj żadnych akcesoriów, które nie znajdują się w zestawie.
- Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia produktu.
- Przed włączeniem produktu upewnij się, że wewnątrz elementu grzejnego nie ma żadnych zbędnych przedmiotów.

## Przed pierwszym użyciem

- Usuń opakowanie.
  - Produkt należy czyścić zwilżoną szmatką.
  - Przymocuj talerz obrotowy **A ③** do jednostki głównej **A ⑥**, wpychając **A ③** na trzpień **A ⑤**.
- ⓘ** Upewnij się, że rowki są odpowiednio wyrównane, aby pasowały do kółków w **A ⑤**.
- Umieść miskę **A ②** na **A ⑥** i obróć ją lewoskrętnie, aż zablokuje się w miejscu.
  - Przymocuj obręcz **A ①** do **A ②**, zatrzaskując ją na miejscu.

## Eksploatacja produktu

- Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
  - Włóż wtyczkę do gniazdka.
- ⚠** Zachowaj ostrożność przy gorących częściach.
- Włącz produkt i pozwól mu się rozgrzać przez 5 minut przed dodaniem landrynek.
  - Rozgrzewaj produkt przez 10 minut, jeśli chcesz użyć cukru.
  - Wyłącz produkt.
  - Landrynki (zawierające cukier i bezcukrowe) oraz cukier najlepiej nadają się do wytwarzania waty cukrowej
  - Produkt nie działa z cukierkami w kształcie kulek, cukierkami z twardą powłoką, gumowatymi lub do żucia, cukierkami wyciskanymi z cukru lub napojami typu instant.
  - Umieść dwie landrynki lub jedną miarkę aromatyzowanego cukru w **A ③**.
- ⚠** Zachowaj ostrożność – talerz obrotowy jest gorący.
- Równomiernie rozłóż landrynki z każdej strony **A ③**, aby uzyskać optymalne wyniki.
  - Włącz produkt.


- Włóż patyk do **A** 2, aby zebrać watę cukrową. Obracaj patyk w palcach oraz wokół **A** 3.
- Po zebraaniu waty cukrowej patykiem przytrzymaj patyk w pozycji poziomej nad **A** 3, wciąż go obracając.
- Kontynuuj obracanie patyka i przesuwaj go z boku na bok, aby zebrać całą watę cukrową.
- Wylącz produkt lub powtórz kroki od 4 do 8, aby zrobić więcej waty cukrowej.
- Odcłóż produkt z gniazdka elektrycznego i pozostaw do ostygnięcia.

## Specyfikacja

Produkt	Wata cukrowa
Numer katalogowy	FCCM100FRD
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	25 x 21 x 27 cm
Waga	1400 g
Napięcie wejściowe	AC 220 - 240 V ~ 50 Hz
Moc znamionowa	500 W

## EL Oδηγός γρήγορης εκκίνησης

### Μαλλί της γριάς FCCM100FRD

 Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

#### Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο. Οποιοδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

#### Κύρια μέρη (εικόνα A)

- |                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| <b>1</b> Πάνω άκρη              | <b>6</b> Κύρια μονάδα     |
| <b>2</b> Μπολ                   | <b>7</b> Διακόπτης ισχύος |
| <b>3</b> Περιστρεφόμενος δίσκος | <b>8</b> Κουτάλι ζάχαρης  |
| <b>4</b> Στοιχείο θέρμανσης     | <b>9</b> Καλώδιο ρεύματος |
| <b>5</b> Στέλεχος               |                           |


#### Οδηγίες ασφαλείας

##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ







- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως μια χαλασμένη ή ελαττωματική συσκευή.
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν είναι σε λειτουργία.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Αποσυνδέστε το προϊόν όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν από τον καθαρισμό.
- Μην αγγίζετε απευθείας τα θερμά μέρη του προϊόντος.
- Ποτέ μην βυθίσετε το προϊόν σε νερό ή μην το βάλετε σε πλυντήριο πιάτων.
- Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες.
- Κρατήστε μία απόσταση από εύφλεκτα αντικείμενα.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρό σφουγγάρι με το προϊόν.
- Να τοποθετείτε μόνο την προβλεπόμενη καραμέλα στον περιστρεφόμενο δίσκο.
- Μην ρίχνετε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό στον περιστρεφόμενο δίσκο.
- Μην τοποθετείτε τα δάχτυλα πάνω ή κοντά στον περιστρεφόμενο δίσκο ή σε κάποια στοιχείο θέρμανσης όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο, ή ενόσω είναι θερμό.

- Μην αφήνετε παιδιά ή άτομα με μειωμένες νοητικές ικανότητες να χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη το προϊόν.
- Μην αφήνετε άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις σχετικά με τον τρόπο λειτουργίας, να χρησιμοποιούν το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν περιλαμβάνονται.
- Προσέξτε όταν μετακινείτε το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ακατάλληλα αντικείμενα μέσα στο στοιχείο θέρμανσης, προτού ενεργοποιήσετε το προϊόν.

#### Πριν τη πρώτη χρήση

- Απομακρύνετε τη συσκευασία.
- Καθαρίστε το προϊόν με ένα υγρό πανί.
- Προσαρμόστε τον περιστρεφόμενο δίσκο **A** 3 στην κύρια μονάδα **A** 6 σπρώχνοντας **A** 3 πάνω στο στέλεχος **A** 5.
-  Βεβαιωθείτε ότι οι εγκοπές είναι σωστά ευθυγραμμισμένες για να ταιριάζουν πάνω στο καρφιά **A** 5.
- Τοποθετήστε το μπολ **A** 2 πάνω από το **A** 6 και στρίψτε τη μονάδα αριστερόστροφα για να ασφαλίσει.
- Προσαρμόστε την πάνω άκρη **A** 1 στο **A** 2 και ασφαλίστε την.

#### Λειτουργία του προϊόντος

- Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Συνδέστε το βύσμα σε μία πρίζα.
-  Προσέξτε τα θερμά μέρη.
- Ενεργοποιήστε το προϊόν και αφήστε να θερμανθεί για 5 λεπτά προτού προσθέσετε την σκληρή καραμέλα.
-  Αφήστε το προϊόν να θερμανθεί για 10 λεπτά όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε ζάχαρη.
- Απενεργοποίηση του προϊόντος.
-  Σκληρή καραμέλα (με και χωρίς ζάχαρη) και η ζάχαρη είναι το καλύτερο για το μαλλί της γριάς.
-  Το προϊόν δεν λειτουργεί με καραμέλα σε σχήμα μπάλας, καραμέλες με στρώση από σκληρή ζάχαρη, μαστιχωτή καραμέλα, καραμέλες με συμπιεσμένη ζάχαρη ή σακουλάκια με μείγμα στιγμιαίου ροφημάτος.
- Τοποθετήστε δύο κομμάτια σκληρής καραμέλας ή μία κουταλιά ζάχαρη με γέυση μέσα στο **A** 3.
-  Προσέξτε, οι περιστρεφόμενοι δίσκοι είναι θερμοί.
-  Διανέμει ομοιόμορφα την καραμέλα σε οποιαδήποτε πλευρά του **A** 3 για καλύτερα αποτελέσματα.
- Ενεργοποίηση του προϊόντος.
- Εισάγετε ένα ξυλάκι στο **A** 2 για να συλλέξετε το μαλλί της γριάς. Περιστρέψτε το ξυλάκι με τα δάχτυλά σας ενώ σχηματίζετε έναν κύκλο **A** 3.
- Μόλις μαζέψετε το μαλλί της γριάς πάνω στο ξυλάκι, κρατήστε οριζόντια το ξυλάκι πάνω από το **A** 3 ενώ συνεχίζετε να περιστρέφετε το ξυλάκι.
- Συνεχίστε να περιστρέφετε το ξυλάκι και μετακινήστε από μία πλευρά στην άλλη για να συλλέξετε όλο το μαλλί της γριάς.
- Απενεργοποιήστε το προϊόν ή επαναλάβετε τα βήματα 4 έως 8 για να κάνετε περισσότερο μαλλί της γριάς.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και αφήστε το να κρυώσει.

#### Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Μαλλί της γριάς
Αριθμός είδους	FCCM100FRD
Διαστάσεις (μ x π x υ)	25 x 21 x 27 cm
Βάρος	1400 g
Τάση εισόδου	AC 220 - 240 V ~ 50 Hz
Ονομαστική ισχύς	500 W

## Cukrová vata

FCCM100FRD



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

## Určené použitie

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Každá zmena výrobu môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

## Hlavné časti (obrázok A)

- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| 1 Obruč            | 6 Hlavná jednotka   |
| 2 Misa             | 7 Vypínač           |
| 3 Otočná platňa    | 8 Cukrová naberačka |
| 4 Vykurovací prvok | 9 Napájací kábel    |
| 5 Hriadeľ          |                     |

## Bezpečnostné pokyny

## VAROVANIE

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodené alebo chybné zariadenie okamžite vymeňte.
- Nenechávajte výrobok bez dozoru, keď je zapnutý.
- Výrobok udržiajte mimo dosahu detí.
- Odpojte výrobok od elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva a pred čistením.
- Nedotýkajte sa priamo horúcich častí výrobku.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody ani ho nedávajte do umývačky riadu.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nedotýkal horúcich povrchov.
- Od horľavých predmetov udržiavajte dostatočnú vzdialenosť.
- Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
- Na výrobok nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky.
- Cukrový materiál umiestňujte len na otočnú platňu.
- Na otočnú platňu nelejte vodu ani žiadnu kvapalinu.
- Nevkladajte prsty na otočnú platňu či vyhrievací článok ani do ich blízkosti, pokiaľ je výrobok zapnutý alebo ešte horúci.
- Nedovoľte deťom bez dozoru ani kognitívne znevýhodneným osobám používať tento výrobok.
- Nedovoľte osobám so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí o spôsobe obsluhy zariadenia, aby používali tento výrobok.
- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré nie je dodané.
- Dávajte pozor pri premiestňovaní výrobku.
- Pred zapnutím výrobku sa uistite, že sa vnútri vyhrievacieho článku nenachádzajú žiadne nežiaduce predmety.

## Pred prvým použitím

1. Odstráňte všetok baliaci materiál.
2. Výrobok čistite vlhkou handričkou.
3. Pripojte otočnú platňu **A** (3) k hlavnej jednotke **A** (6) zatlačením **A** (3) na hriadeľ **A** (5).
4. Uistite sa, že sú drážky správne zarovnané, aby dosadli na výstupky na **A** (5).
5. Umiestnite misu **A** (2) na **A** (6) a otočte ju proti smeru hodinových ručičiek tak, aby zapadla na miesto.
6. Pripojte obruč **A** (1) k **A** (2) založením na miesto.

## Používanie výrobku

1. Výrobok položte na stabilný a rovný povrch.
  2. Zástrčku zapojte do elektrickej zásuvky.
- A** Dávajte pozor na horúce časti.
3. Zapnite výrobok a nechajte ho zohriať 5 minút pred pridaním cukrového materiálu.

**i** Nechajte výrobok zohriať na 10 minút, keď chcete použiť cukor.

4. Vypnite výrobok.

**i** Na výrobu cukrovej vaty sú najvhodnejšie cukrový materiál (cukor a surovina bez cukru)

**i** Výrobok nefunguje s cukrikmi v tvare guľôčok, cukrikmi s tvrdým obalom, gumovými či žuvacími cukrikmi, cukrikmi zo stlačeného cukru ani balíkmi so zmesou instantných nápojov.

5. Umiestnite dva kusy cukrového materiálu alebo jednu naberačku ochuteného cukru do **A** (3).

**A** Dávajte pozor, otočná platňa je horúca.

**i** Rovnomerne rozložte cukrový materiál na obe strany **A** (3) na dosiahnutie optimálnych výsledkov.

6. Zapnite výrobok.

7. Vložte paličku do **A** (2) na zber cukrovej vaty. Otáčajte paličku prstami počas krúženia **A** (3).

8. Po nazbieraní cukrovej vaty na paličke podržte paličku vo vodorovnej polohe nad **A** (3) počas ďalšieho otáčania paličky.

9. Pokračujte v otáčaní paličky a pohybe zo strany na stranu, aby sa zozbierala všetka cukrová vata.

10. Vypnite výrobok, alebo zopakujte kroky 4 až 8 na výrobu ďalšej cukrovej vaty.

11. Odpojte výrobok od elektrickej zásuvky a nechajte ho vychladnúť.

## Technické údaje

Produkt	Cukrová vata
Číslo výrobku	FCCM100FRD
Rozmery (D x Š x V)	25 x 21 x 27 cm
Hmotnosť	1400 g
Vstupné napätie	AC 220 - 240 V ~ 50 Hz
Menovitý výkon	500 W

## Candy Floss

FCCM100FRD



Více informácií najdete v rozšířeném příručce online: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

## Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

## Hlavní části (obrázek A)

- |                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| 1 Obruč         | 6 Hlavní jednotka   |
| 2 Miska         | 7 Hlavní spínač     |
| 3 Otočná deska  | 8 Naběračka na cukr |
| 4 Topný článek  | 9 Napájecí kabel    |
| 5 Spojovací tyč |                     |

## Bezpečnostní pokyny

## VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozené nebo vadné zařízení okamžitě vymeňte.
- Je-li výrobek zapnutý, nenechávejte jej nikdy bez dozoru.
- Výrobek udržiujte mimo dosah dětí.
- Před čištením a v době, kdy výrobek nepoužíváte, jej odpojte ze zásuvky.
- Nedotýkejte se horkých částí výrobku.
- Nikdy výrobek neponořujte do vody ani nedávejte do myčky nádobí.

- Nenechte napájecí kabel dotknout horkých povrchů.
- Udržujte v dostatečné vzdálenosti od hořlavých předmětů.
- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- K čištění výrobku nepoužívejte drátěnku.
- Na otočnou desku umísťuje pouze zamýšlené cukrovinky.
- Na otočnou desku nelijte vodu ani jiné tekutiny.
- Když je výrobek zapnutý, na otočnou desku ani topné těleso či do jejich blízkosti nestrkejte prsty. To samé platí v době, kdy výrobek chladne.
- Výrobek nikdy nenechávejte obsluhovat děti bez dozoru nebo osoby se zhoršenými kognitivními schopnostmi.
- Výrobek nesmějí nikdy používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které neví, jak výrobek obsluhovat.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, kromě toho, které je součástí balení.
- Při přenášení výrobku dbejte zvýšené opatrnosti.
- Před zapnutím výrobku se ujistěte, že v topném tělese nejsou žádné cizí předměty.

## Před prvním použitím

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Výrobek čistěte vlhkým hadříkem.
3. Připevňte otočnou desku **A 3** k hlavní jednotce **A 6** zatlačením **A 3** dolů na spojovací tyč **A 5**.
- 1 Ujistěte se, že drážky jsou správně vyrovnané a pasují na kolíky na **A 5**.
4. Umístěte misku **A 2** na **A 6** a otočnými proti směru hodinových ručiček ji uzamkněte na místě.
5. Nacvaknutím připevňte obrubu **A 1** na **A 2**.

## Obsluha výrobku

1. Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
2. Zapojte zástrčku do stěnové zásuvky.
- 1 **A** Ve výrobku jsou horké části, dbejte zvýšené pozornosti.
3. Výrobek zapněte a nechte jej zahřát po dobu 5 minut, teprve potom do něj vložte bonbony.
- 1 **i** Chcete-li použít cukr, nechte výrobek zahřát po dobu 10 minut.
4. Vypněte výrobek.
- 1 **i** Bonbony (s cukrem i bez cukru) a cukr jsou na výrobu cukrové vaty nejlepší.
- 1 **i** Výrobek nelze použít s kulatými bonbony, bonbony s tvrdou cukrovou skořápkou, gumovými bonbony nebo žvýkacími bonbony, lisovanými bonbony či s balíčky instantních nápojů.
5. Vložte dva kusy bonbonů nebo jednu naběračku ochuceného cukru do **A 3**.
- 1 **A** Buďte opatrní, otočná deska je horká.
- 1 **i** Pro dosažení optimálního výsledku rovnoměrně rozprostřete bonbony na obě strany **A 3**.
6. Zapněte výrobek.
7. Vložením tyčinky do **A 2** namotejte cukrovou vatu. Při otáčení **A 3** tyčinkou točte prsty.
8. Jakmile cukrovou vatu natočíte na tyčinku, podržte tyčinku ve vodorovné poloze nad **A 3** a stále jí otáčejte.
9. Nepřestávejte otáčet tyčinkou a pohybem do stran sesbírejte všechnu cukrovou vatu.
10. Výrobek vypněte nebo opakovaním kroků 4 až 8 vyrobte další cukrovou vatu.
11. Odpojte výrobek ze zásuvky a nechte jej vychladnout.

## Technické údaje

Produkt	Candy Floss
Číslo položky	FCCM100FRD
Rozměry (D × Š × V)	25 × 21 × 27 cm
Hmotnost	1400 g

Vstupní napětí	220–240 VAC ~ 50 Hz
Jmenovitý příkon	500 W

## RO Ghid rapid de inițiere

## Aparat pentru vată de zahăr FCCM100FRD

**i** Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: [ned.is/fccm100frd](http://ned.is/fccm100frd)

## Utilizare preconizată

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

## Piese principale (imagine A)

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| 1 Margine              | 6 Unitate principală   |
| 2 Bol                  | 7 Întrerupător         |
| 3 Placă de rotire      | 8 Lingură pentru zahăr |
| 4 Element de încălzire | 9 Cablu electric       |
| 5 Tijă                 |                        |

## Instrucțiuni de siguranță

### **A** AVERTISMENT

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat un dispozitiv deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat când este pornit.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Deconectați produsul când nu îl utilizați și înainte de curățare.
- Nu atingeți direct părțile fierbinți ale produsului.
- Nu scufundați niciodată produsul în apă și nu îl puneți într-o mașină de spălat vase.
- Nu lăsați cablul electric să atingă suprafețele fierbinți.
- Păstrați distanța față de obiectele inflamabile.
- Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- Nu utilizați un burete abraziv pentru a curăța produsul.
- Puneți în placa de rotire doar bomboanele destinate acestui scop.
- Nu turnați apă și niciun alt lichid în placa de rotire.
- Nu puneți degetele pe sau lângă placa de rotire sau elementul de încălzire în timp ce produsul este pornit sau cât timp este încă fierbinte.
- Nu lăsați copii sau persoanele cu capacități mentale reduse să folosească nesupravegheate acest produs.
- Nu lăsați să folosească produsul persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele asupra modului de operare.
- Nu folosiți accesorii care nu sunt incluse.
- Acționați cu grijă la deplasarea produsului.
- Asigurați-vă că nu există obiecte neintenționate în interiorul elementului de încălzire, înainte de pornirea produsului.

## Înainte de prima utilizare

1. Îndepărtați toate ambalajele.
2. Curățați produsul cu o lavetă umeză.
3. Atașați placa de rotire **A 3** la unitatea principală **A 6** apăsând **A 3** în jos pe tija **A 5**.
- 1 **i** Asigurați-vă de alinierea adecvată a canelurilor pentru a se potrivi pe culele de pe **A 5**.
4. Așezați bolul **A 2** peste **A 6** și răsucați spre stânga până se blochează pe poziție.
5. Fixați marginea **A 1** la **A 2** prin blocarea sa pe poziție.

## Operarea produsului

1. Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
2. Conectați ștecherul la priza electrică.
- A** Aveți grijă la piesele fierbinți.
3. Porniți produsul și lăsați-l să se încălzească 5 minute înainte de adăugarea bomboanelor dure.
- i** Lăsați produsul să se încălzească timp de 10 minute când doriți să folosiți zahăr.
4. Opriți produsul.
- i** Bomboanele dure (cu sau fără zahăr) și zahărul conduc la rezultate optime pentru obținerea vatei de zahăr
- i** Produsul nu funcționează cu bomboane sferice, bomboane cu exterior tare din zahăr, bomboane gumate sau care se pot mesteca, bomboane din zahăr presat sau pachete cu amestecuri pentru băuturi instant.
5. Așezați două bucăți de bomboane dure sau o lingură de zahăr aromat în **A** ③.
- A** Aveți grijă, placa de rotire este fierbinte.
- i** Distribuți uniform bomboanele pe fiecare parte a **A** ③ pentru rezultate optime.
6. Porniți produsul.
7. Introduceți un băț în **A** ② pentru a strânge vata de zahăr. Rotiți bățul cu degetele, în timp ce încercuiți **A** ③.
8. După ce vata de zahăr s-a strâns pe băț, țineți bățul în poziție orizontală peste **A** ③ continuând să rotiți bățul.
9. Continuați să rotiți bățul și deplasați de pe o parte pe cealaltă pentru a strânge toată vata de zahăr.
10. Opriți produsul sau repetați pașii 4 până la 8 pentru a face mai multă vată de zahăr.
11. Deconectați produsul de la priză și lăsați-l să se răcească.

## Specificații

Produs	Aparat pentru vată de zahăr
Numărul articolului	FCCM100FRD
Dimensiuni (L x l x h)	25 x 21 x 27 cm
Greutate	1400 g
Tensiune de intrare	220 c.a. - 240 V ~ 50 Hz
Putere nominală	500 W









